



Verordnung über die Anforderungen an die Energieeffizienz serienmässig hergestellter Anlagen, Fahrzeuge und Geräte (Energieeffizienzverordnung, EnEV)

Änderung vom ...

*Der Schweizerische Bundesrat
verordnet:*

I

Die Energieeffizienzverordnung vom 1. November 2017¹ wird wie folgt geändert:

Art. 17a Übergangsbestimmung zu Artikel 12 Absatz 2

Im Jahr 2018 werden die Festlegungen nach Artikel 12 Absatz 1 bis zum 31. Dezember 2018 bekannt gegeben und auf den 1. Januar 2019 in Kraft gesetzt.

II

Anhang 4.1 wird gemäss Beilage geändert.

III

Diese Verordnung tritt am 31. Juli 2018 in Kraft.

...

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Alain Berset

Der Bundeskanzler: Walter Thurnherr

¹ SR 730.02

Anhang 4.1
(Art. 10, 11 und 12)

Angaben des Energieverbrauchs und Kennzeichnung von Personenwagen

Ziff. 9

9 Übergangsbestimmungen zu Ziffer 6

- 9.1 Der Energieverbrauch von Personenwagen gemäss Ziffer 6.1.1 bemisst sich:
- a. im Jahr 2019 nach Anhang I der Durchführungsverordnung (EU) 2017/1153²;
 - b. im Jahr 2020 nach Anhang XXI der Verordnung (EU) 2017/1151³.
- 9.2 Die CO₂-Emissionen gemäss Ziffer 6.2.1 bemessen sich:
- a. im Jahr 2019 nach Anhang I der Durchführungsverordnung (EU) 2017/1153⁴;
 - b. im Jahr 2020 nach Anhang XXI der Verordnung (EU) 2017/1151⁵.
- 9.3 Als erstmals immatrikulierte Personenwagen gemäss Ziffer 6.2.2 gelten für das Jahr 2019 typengenehmigte Personenwagen, die ihren Energieverbrauch ausweisen müssen und die vom 1. Oktober 2017 bis zum 30. September 2018 erstmals in der Schweiz immatrikuliert wurden.

² Durchführungsverordnung (EU) 2017/1153 der Kommission vom 2. Juni 2017 zur Festlegung eines Verfahrens für die Ermittlung der Korrelationsparameter, die erforderlich sind, um der Änderung des Regelprüfverfahrens Rechnung zu tragen, und zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1014/2010, ABl. L 175 vom 7.7.2017, S. 679; zuletzt geändert durch Durchführungsverordnung (EU) 2017/1231, ABl. L 177 vom 8.7.2017, S. 11.

³ Verordnung (EU) 2017/1151 der Kommission vom 1. Juni 2017 zur Ergänzung der Verordnung (EG) Nr. 715/2007 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Typengenehmigung von Kraftfahrzeugen hinsichtlich der Emissionen von leichten Personenkraftwagen und Nutzfahrzeugen (Euro 5 und Euro 6) und über den Zugang zu Fahrzeugreparatur- und -wartungsinformationen, zur Änderung der Richtlinie 2007/46/EG des Europäischen Parlaments und des Rates, der Verordnung (EG) Nr. 692/2008 der Kommission sowie der Verordnung (EU) Nr. 1230/2012 der Kommission und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 692/2008 der Kommission, ABl. L 175 vom 7.7.2017, S. 1; zuletzt geändert durch Verordnung (EU) 2017/1347, ABl. L 192 vom 24.7.2017, S. 1.

⁴ Siehe Fussnote zu Ziff. 9.1 Bst. a.

⁵ Siehe Fussnote zu Ziff. 9.1 Bst. b.

- 9.4 Als aktuelle Fahrzeugtypen gelten:
- a. für das Jahr 2019 nach der Richtlinie 2007/46/EG⁶, der Verordnung (EG) Nr. 715/2007⁷, der Verordnung (EG) Nr. 692/2008⁸ und der Verordnung (EU) 2017/1151⁹ typengenehmigte Personenwagen, die ihren Energieverbrauch ausweisen müssen und die vom 1. September 2017 bis zum 30. September 2018 erstmals hätten zugelassen werden können;
 - b. für das Jahr 2020 nach der Richtlinie 2007/46/EG¹⁰, der Verordnung (EG) Nr. 715/2007¹¹, der Verordnung (EG) Nr. 692/2008¹² und der Verordnung (EU) 2017/1151¹³ typengenehmigte Personenwagen, die ihren Energieverbrauch ausweisen müssen und die vom 1. September 2017 bis zum 31. Mai 2019 erstmals hätten zugelassen werden können.

⁶ Richtlinie 2007/46/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 5. September 2007 zur Schaffung eines Rahmens für die Genehmigung von Kraftfahrzeugen und Kraftfahrzeuganhängern sowie von Systemen, Bauteilen und selbstständigen technischen Einheiten für diese Fahrzeuge (Rahmenrichtlinie), ABl. L 263 vom 9.10.2007, S. 1; zuletzt geändert durch Verordnung (EU) 2017/2400, ABl. L 349 vom 29.12.2017, S. 1.

⁷ Verordnung (EG) Nr. 715/2007 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Juni 2007 über die Typengenehmigung von Kraftfahrzeugen hinsichtlich der Emissionen von leichten Personenkraftwagen und Nutzfahrzeugen (Euro 5 und Euro 6) und über den Zugang zu Reparatur- und Wartungsinformationen für Fahrzeuge, ABl. L 171 vom 29.6.2007, S. 1; zuletzt geändert durch Verordnung (EU) 2017/1151, ABl. L 175 vom 7.7.2017, S. 1.

⁸ Verordnung (EG) Nr. 692/2008 der Kommission vom 18. Juli 2008 zur Durchführung und Änderung der Verordnung (EG) Nr. 715/2007 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Typengenehmigung von Kraftfahrzeugen hinsichtlich der Emissionen von leichten Personenkraftwagen und Nutzfahrzeugen (Euro 5 und Euro 6) und über den Zugang zu Reparatur- und Wartungsinformationen für Fahrzeuge, ABl. L 199 vom 28.7.2008, S. 1; zuletzt geändert durch Verordnung (EU) 2017/1221, ABl. L 174 vom 7.7.2017, S. 3.

⁹ Siehe Fussnote zu Ziff. 9.1 Bst. b.

¹⁰ Siehe Fussnote zu Ziff. 9.4 Bst. a.

¹¹ Siehe Fussnote zu Ziff. 9.4 Bst. a.

¹² Siehe Fussnote zu Ziff. 9.4 Bst. a.

¹³ Siehe Fussnote zu Ziff. 9.1 Bst. b.

